

# VOZ Y VOTO

Año V

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 208

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 27 de Julio de 1935

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 . . . . .



## COLABORACIÓN

### ¿DONDE ESTAMOS?

Ha pocos días decíame un caballero, autoridad en el ramo del saber, que la máxima aspiración del hombre, lo que le hacía ser todavía un ente espiritual, había expirado y bien muerto estaba en las generaciones actuales.

La ansiedad, el amor, el deseo de ser algo es innato en el hombre por esto se le veía buscar en algo supremo en el ideal que se forjaban al emprender una tarea, un estudio ¡Ah! con qué amor propio se luchaba para alcanzar una matrícula de honor, o un premio cualquiera en escuelas, institutos y universidades!

El caballero «ideal» era, no la audacia sino el talento; no la política sino la jurisprudencia; y las damas al volver sus ojos al «Don Juan» que les siguiera sabían ver lo que era su adorador y la valía de sus dotes morales.

Hoy, mi comunicante, añorando tan bellos tiempos, me decía: Hoy se persigue al idealista, al sublime soñador de la belleza, del bien, y se planta, se yergue o levanta el bastardo placer de hollarlo todo con el desprecio absurdo, con el desdén de viejo cansado, o con la vil sombría demoniaca de verlo y observarlo con cristal político.

No hay ni verdad, ni placer, ni amistad, ni amor, hay solo derechas o izquierdas. Sobre ellas oro, sangre, odio.

Y es cierto, muy cierto.

Se trabaja por y para el lujo. Se es político por mandar, se es lo que se quiere ser sin más apoyo que el empuje del partido... la propina o la claudicación.

El teatro, la literatura, la ciencia, los gabinetes y clínicas son el mentidero público, el negocio, el afán del lucro insano a que trae forzosamente nuestro modo de vivir. Con ese espíritu de igualdad se ha pretendido convertir en millonarios a esos seres, imberbes todavía, cuyo único trabajo efectivo ha sido sacar algún que otro aprobado, en un más rudimentario estudio.

Lo que se aprende, lo que se ejercita, no es ni en mucho fruto de interna la-

bor, sino de pasatiempo. Se flirtean incluso las matemáticas y las ciencias naturales, para, a la postre, lograr un empleo un sueldo. Lo demás, cosa de tontos.

\* \* \*

No he sentido jamás el vacío del ideal, porque adoro con la más profunda veneración a ese don. No puedo en manera alguna corear al sesudo señor que lo ve y observa todo desde el lúgubre mirador de alma dolorida. No creo tampoco sucumbir a nadie al ver alejarse a su ilusión por el mero hecho de ser iluso. Lo que sí comprendo es la alternativa y la lucha ante el modernismo imperante, que debe experimentar la generación que se va.

Antes había Patria, porque se luchaba

por amor, con alma y cuerpo, había Ciencia porque no existía desequilibrio, existía Filosofía porque se comía amor propio y dignidad; figuraban las Letras y Teatros porque la ambición era noble. Y había orgullo de clase porque la dignidad era ama y dueña de las personas. Hoy tremola solo la bandera del capitalismo que lleva aparejado el trono del dinero ante el cual se rinden todas las conciencias.

Dinero, no más, dinero, lujo, placer Idiotismo.

¡Caballero! tiene Vd. razón, de sobra... pero ¡por Dios! no se olvide de que en el mundo actual se mueven algunos miles de almas que al soñar... (sueñan despiertos); siguen la senda de lo más envidiable, el camino de la excepción.

¿Dónde está la senda? ¿Dónde estamos nosotros? Eso es lo interesante.

PEDRO CRESPI Y CÁNAVES

### Instantánea

Por Manacor ha pasado un Ministro de la República.

El hecho queda registrado con la categoría de acontecimiento. No todos los días se ven Ministros de cerca. Hasta buscamos con avidez en sus rostros, las huellas que nos revelen su investidura ministerial.

Y no digo nada de sus palabras. Las palabras de un Ministro son algo muy especial. Para sus partidarios, el Evangelio. Para sus contrarios, una sarta de falsedades. Pero a pesar de todo las palabras de un Ministro son dignas siempre de escucharse, máxime cuando estas palabras se pronuncian en la casa propia, que es cuando el termómetro de los partidarios marca el grado máximo de atención.

Yo suscribiría desde el principio las palabras del Sr. Ministro de Trabajo... «paz»... «justicia social»... «amor a nuestros semejantes»... Todas muy bellas... Mas también, ¡que bello ideal!

Estas palabras tan equilibradas, me dejan sin embargo el amargor de la duda, diabólico berbiquí que horada sin

tregua ni reposo... ¿cuántos hay entre los que escuchan embelesados, que sienten intimamente esos sentimientos de amor, de paz y de justicia?...

Los aplausos eran nutridísimos, unánimes. Todos los oyentes se hallaban compenetrados indudablemente de los bellos sentimientos que invadían el corazón del Sr. Ministro. En aquellos instantes todos deseaban esa paz, esa justicia y ese amor, enardecidos por las fluidas frases...

Pero ¡ay! Yo temo que esas frases, como las flores, estén condenadas a marchitarse rápidamente... El olvido es como la yedra que ahoga al buen árbol a que se arrima.

Que no sea así. Basta ya de odios, de venganzas, de partidismos, hasta de derechas e izquierdas... Venga ese amor, esa paz y esa justicia... que como a los Ministros tan sólo pocas veces vemos de cerca... y que esas palabras del Sr. Ministro sean vaticinio y profecía de la «verdadera pacificación de espíritus», tan predicada y tan lejos sin embargo de la realidad.

GUMERSINDO GIL

## APUNTES DEL NATURAL

## Un corazón caritativo

Una noche de verano —noche azul y encendida en que se festejaba a la Virgen madrileña (también los madrileños tienen su Virgencita como los mallorquines tenemos a nuestra «moreneta») con vistosas cadenas y sugestivos farolillos, rodar de *carrouseles*, campaneos de verbena y musiquilla de manubrio— vi una dama enlutada, joven y bella, cuya esbelta figura se destacaba entre una nube de mantones divinos, oriflomas de un incendio multicolor que se prende en el aire caliente del agosto y donde ardían las rosas de la gracia madrileña, que dirigía sus pasos por las callejas de los barrios del Madrid viejo y castizo.

Y movido de la curiosidad que provocaba el sitio y hora, no pude sustraerme a la tentación de seguirla. Y la seguí.

Cruzó calles y más calles, dió vueltas y más vueltas hasta que por fin, penetró en la Paloma.

Permaneció, arrodillada, unos momentos ante la Virgen Morena por el ámbar del sol de nuestros medio días, que asomaba diminuta y escondida, a su marco cuajado de rojos claveles y nardos olorosos y fué tal la unción con que los labios de la desconocida musitaron una plegaria, que me pareció ver a Nuestra Señora inclinarse hacia ella para escuchar más de cerca la confidencia dolorosa y en sus labios vi dibujarse una sonrisa de misericordia, una promesa de consuelo y en sus ojos unas lágrimas de pena...

Al poco salió del sagrado recinto y sin vacilar, enfiló sus pasos, firme y decidida, por las miserables callejas que conducen al Manzanares no tardando en penetrar en una casa humilde en la que no se advertía el más leve ruido. Un niño de corta edad, paliducho y demacrado, le abrió la puerta y a los pocos momentos, pude percibir claramente débiles lamentos en el interior de la vivienda. En aquel momento las agujas del reloj de una torre cercana, marcaban las doce en punto.

Acrecentóse mi curiosidad. Dudé, vacilé en penetrar o no en la casa; hasta que al fin prevaleció la intriga que me inspirara aquel misterio y escudando mi atrevimiento por si en algo podía ser útil mi persona, no tardé en contemplar en una alcoba pobrísima, a una enferma de respirar fatigoso, pálida como la cera y de aspecto esquelético, que secaba con el pañuelo en una mano, las lágrimas que brotaban de sus ojos, mientras con la otra acercaba hasta sí a un niño que, por las facciones de su cara, comprendí era su hijo. Entre sollozo y sollozo iban pedazos del corazón de aquella madre.

Parientes y amigos la habían abando-

nado huyendo al contagio de la tuberculosis que iba minando su organismo a paso de gigante y aquella pobre mujer se veía en la más espantosa soledad, sin más familia que el pequeño, Adolfo, que apenas sabía más que llorar y pedir pan.

En medio de tanta desgracia, la infeliz mujer todo lo sufría: el desamparo en que la habían dejado sumida, la falta de alimentos, la proximidad de su fin...; pero ante la suerte de su hijo que le atormentaba más que su propia enfermedad sentía rebelarse el corazón de madre y en un momento de desesperación, al acordarse de una dama que podía traerle el remedio, no vaciló en llamarla y ésta, enterada de cuanto ocurría, no había tardado en complacerla.

Avanzaba la noche dejando a la Ciudad en un profundo silencio, introducido sólo por el lejano eco de las voces de unos mozos que al compás de un organillo, traducían a la realidad la inspirada música del maestro Bretón: *La Verbena de la Paloma*.

A los pocos momentos llamaba a la puerta un anciano Carmelita, de rostro sereno y niveas barbas que no tardó en suministrarle el Viático en cumplimiento de su sagrado ministerio. Y entonces, me pareció la Religión grande, majestuosa, santa, porque alivia las penas de los humildes.

¿Por qué lloré? No sé. La contemplación de aquella escena, me hizo brotar lágrimas sin querer y lamenté tener un corazón así, porque no hubiese querido mostrar mi debilidad. Pero la emoción se apoderó de mí y oí la voz de Dios llamar

a mi conciencia y reprenderme con dureza haciendo a la vez propósito de ser bueno.

Después de la religiosa ceremonia, la enferma quedó al cuidado de aquella noble dama y las dos hicieron allí su testamento espiritual.

—«Cúidelo como si fuera hijo, que yo sabré pagarle desde allá con oraciones y ruegos al Señor». Estas fueron las últimas palabras que hirieron mi sensibilidad al ausentarme de aquella casa de dolor.

\* \* \*

Pasó mucho tiempo sin saber más ni del niño ni de la noble dama. Y he aquí que en una tarde de primavera, la tarde de un Miércoles Santo, tarde bella, tarde fragante por las clavelinas y los alelises y las violetas que incensaran pocos días antes el altar de la *Dolorosa*, tuve necesidad de personarme en un Asilo de niños huérfanos, y fué en esa tarde cuando en mí se hizo la revelación dulcísima del Amor.

De entre un grupo de Hermanitas de la Caridad —ángeles de amor y de paz hechos carne— sobresalía una cara conocida, cuya natural belleza resaltaba entre la nieve de las anchas alas que se desprendían de su cabeza como guirnaldas de blancas rosas, y automáticamente vino a mi memoria el recuerdo de la dama que conociera un día junto al lecho de una pobre mujer tuberculosa.

No pude contenerme.

—Pero... ¿es Vd?

Sor María del Corazón Agonizante, me miró con sus bellos ojos que reflejaban la llama que consumía su corazón caritativo y toda la ternura que impregnaba su alma.

Permaneció unos momentos callada como si pensara en un gran signo interrogante y al fin, mientras florecía en sus

## “LA FRIGORIFICA”

(Abierto todas las noches)

Domingo 28 Julio 1935: A las 9'30 noche

Grandioso éxito de la joven y bella  
cupletista

Actuación del Gran actor cómico  
regional

ANITA SOL

Bonnin el único Bonnín

LA GITANILLA

Gran cantadora de flamenco

Apresúrese a reservar su mesa. — Teléfono 52

labios una suave sonrisa, asintió a mi pregunta con una leve inclinación de cabeza.

—Y ¿aquel niño?— le pregunté.

¡Qué alegría sintió la buena Hermanita al ver que me preocupaba por aquel capullo que la helidez de la muerte había arrancado de modo tan cruel del rosal que le dió la vida! Tanta, que para no llamar la atención al sentirse los ojos inundados por las lágrimas, salió unos momentos del salón de visitas..., luego, silenciosa, ahogando en su corazón los gritos de una satisfacción inmensa, me condujo por una galería de cristales en los que se quebraban los rayos de un sol primaveral, y midiendo las palabras limitóse a decirme:

—Ahí lo tiene...

Allí estaba en el jardín, efectivamente, plétórica de luz, con sus oros de encantamiento y sus celestes de maravilla, corriendo, distraída y muy ajena a nuestras miradas, en pós de una mariposilla de alas policromadas que revoloteaba entre aquella lluvia de flores, la «obra» de Sor Maria del Corazón Agonizante... Y la contemplé con cariño mientras repercutían en mis oídos aquellas mismas palabras que hirieran un día mis sentimientos: «Cúidelo como si fuera su hijo, que yo sabré pagarle desde allá con oraciones y ruegos al Señor.

\* \* \*

Ahi tienes lector unos apuntes recogidos del natural, rigurosamente verídicos. Pese, pues, a mi torpeza en el trazo y mi desmañada pintura, siempre tendrán para ti el buen olor y sabor del fruto en sazón, cortado del árbol frondoso de la realidad.

¿La casualidad? ¿El destino? ¿El azar?

Ah! lector o lectora de espíritu temerario que no admities más fuerzas que las de la naturaleza, y que quieras precisar con las leyes de la materia los sublimes vuelos y los insondables arcanos de nuestro espíritu, no vayas a buscar en el variado circulo de acontecimientos ordinarios que forman la urdimbre de la vida humana, la razón última y principal de los hechos que acabas de leer; búscala en esferas más elevadas y quizá al lograr un acierto mejor, saques algún provecho y salud espiritual y broten, al mismo tiempo, de tu corazón, las rojas flores de la caridad.

MIGUEL BESTARD

Madrid, 1935.

## Se necessita

Jovenet de 15 a 16 anys per servir en casa, al mateix temps podrà aprendre anglés, francés o alemany. Serà ben retribuid. Millor si té nocions de cuina.

Dirigir-se a Apartad 163, Palma, n.º 5-A.

## PALACIO del CALZADO

# ¡OIGA!

Todos los gustos y todos los precios.— Del fabricante al consumidor.— No deje Vd. de visitarlo.

Cadena, 7 - Esquina Plaza Cort  
PALMA DE MALLORCA

¿HA VISITADO Vd. EL  
PALACIO  
del CALZADO?

No pierda un día más; en él encontrará

**¡Lo más nuevo!**  
**¡Lo más original!**  
**¡Lo más chic!**

## DEPORTES

### FUTBOL

Constancia F. C., 0—Racing Club, 2

Como primer número de los festejos de San Jaime, se celebró en el campo del Racing un partido entre el Campeón de Baleares, Constancia F. C. y el propietario del campo. Se disputaban en la lid una preciosa copa ofrecida por la Comisión, al vencedor. El gentío que acudió fué numeroso y entusiasta. La Banda Republicana, antes de principiar el encuentro, dió un animoso pasacalle.

A la hora anunciada hacen su aparición al campo los equipos. A las órdenes del Sr. Gaspar Aguiló, forman así:

Constancia F. C.: Ruiz, Vera, Prats; Estelrich, Ordinas, Pericás; Oliver, Romero, Grau, Abadal y Coll.

Racing Club: Ferrer (B), Riera, Serra; Ferrer (A), Verd, Monserrat; Sard, Mesquida, Frau, Gomila y Forteza.

Puesto el cuero en juego, alternan las jugadas de los dos bandos notando algo de nervio en los locales. Pronto desaparece y la serenidad se impone. Notamos un buen tiro de Grau que va fuera por verdadero milagro.

El Constancia hace juego de efectivismo, rápido en pasarse. Se crea un barullo frente a Ferrer que despeja apurado. Nos parece hoy algo inseguro.

Se tira un corner contra el Racing, bien sacado por Coll que despeja Ferrer (A). Recoge Gomila pasa a Forteza, cruza rápido a Mesquida, y este lo pierde lastimosamente al entregarlo flojo a Ruiz.

Verd avanza rápido, cede a Frau, éste se interna, sortea a Vera: llega frente al marco y en forma serena y magistral lanza un bombazo a la red. Es el primer goal. El público aplaude frenéticamente la magna jugada de Frau. Digamos que éste hace hoy una reaparición formidable en medio de la delantera.

Saca el Constancia, corta Riera un avance muy espectacular. Recoge Romero cambia a Coll, éste centra y despeja Serra. Este hoy también está ¿y cuando nó?

Serías intervenciones del meta inquense que se vé en un momento ametrallado. Alternativas vistosas se cambian. El Constancia se luce por su precioso juego rápido y horizontal. Acosa su delantera a la defensiva, dándole lugar a lucirse magníficamente. La tripleta central racinguista Ferrer (A), Verd, Monserrat actúan soberbiamente destruyendo magníficos avances constantes. Ordinas lanza a distancia un escalofriante tiro que va por el larguero. El dominio es del Constancia llegando a embotellar peligrosamente. Despeja la situación Ferrer (A), recoge Gomila y pasa con acierto Forteza, éste se interna, cruza rápido sobre puerta, Prats va a despejar, pero la valiosa e incomparable cabecita de Frau se mete donde su inteligencia le indica y bate a Ruiz. Es el segundo goal. La ovación a Frau es delirante.

Pocos minutos después se señala el descanso.

Al reanudarse el juego el Constancia presiona en algunos momentos violentamente, sin que el Sr. Aguiló parezca a dis-

puesto a cortar ese juego; quien lo impide es el público con sus protestas.

Riera-Serra cortan las incursiones acertadamente y con valor. Los blancos quieren marcar y a punto lo están al-chootar Abadal muy raso y esquinado pero Ferrer se lanza temerariamente al poste. El balón ha ido a corner. Se saca y despeja Monserrat.

Riera incurre en numerosos corners, que se tiran sin resultado. Vera y Prats exhiben su bolea peligrosa y segura al cortar incursiones inofensivas de la delantera blanquiazul.

Decaen algo los muchachos racinguistas. A Frau se le vé agotado. Está el solo a la ofensiva. Recibe un balón avanzado y se interna sin ayuda. Sorteja unos obstáculos y llega al marco. Ruiz salta como un grillo inquieto y le para un tiro de mérito. Se aplaude largamente a Ruiz. ¡Es que hay portero, con este muchacho! Despeja, recoge Ordinas y pasa a Oliver, éste a Romero, cruza a Grau, se interna y choota a kik.

Varias vistosísimas y emocionantes jugadas sirven para que el público se bañe de un delicioso fútbol espectacular, pero el tanteador sigue inmutable. Termina así tan importante encuentro.

El Constancia, hemos de decir con sincera imparcialidad, que jugó siempre con el ánimo de superioridad, pero que no existió en ningún momento. Claro está que le hemos visto mejor, pero en momentos decisivos se encontró con una defensiva tenaz, cerrada y acertada. Ruiz, Vera, Prats, Ordinas fueron los mejores, Oliver nulo.

El Racing, sobre todo en la primera tanda, fué algo colosal e imponente. Citemos a Frau en sus dos fases más importantes al golear a Ruiz científicamente. No hubo sobresalientes. Todos aunaron sus esfuerzos para la consecución del triunfo. Mesquida y Sard tuvieron algo que desear.

El arbitraje del señor Aguiló, sobre todo imparcial. La copa fué entregada al jugador Serra, capitán del Racing, quien dió hurras al Constancia y al vencedor en medio de un entusiasmo desbordante.

Esta victoria es una fuerte réplica a los propósitos y comentarios de ciertos clubs isleños y personalidades federativas de prescindir del Racing para el futuro Torneo, fundando en que éste no dispone de equipo suficiente para enfrentarlo a debilidades chillonas, que siempre han resultado batidas. En gracia al notable guardameta Bartolomé Ferrer en funciones de delegado del Racing en la Federación, que defendió calurosamente el prestigio físico y moral del club, lanzándoles el reto aceptado de medir sus fuerzas a los oponentes más acérrimos, tomará parte en dicho Torneo y veremos quien vence a quien.

Sportsman.

#### CICLISMO

Como uno de los festejos patronales de la Indioteria (Palma) se celebró el pasado domingo una carrera de 170 Kms. en la que tomó parte, con otros importantes corredores de Mallorca, nuestro paisano Bartolomé Llodrá.

Este tuvo la desgracia de caerse en el Coll de Soller, a pesar de lo cual llegó a la meta en cuarto lugar, a 8 minutos del vencedor Torrens.

2.º Pou, 3.º Mas, 6.º B. Flaquer, 10.º Xumet.

\* \* \*

Las carreras del miércoles constituían un número de los pasados festejos. Esto y el ser las primeras realizadas bajo la reciente iluminación eléctrica hizo que en el Velódromo se registrara una buena entrada.

Entre otras carreras menos interesantes se corrió el esperado match a meta partida entre los corredores Truyols y Riutort de Petra, venciendo el primero de ellos por escasa diferencia.

Pero el *clou* de la velada era la celebración del Campeonato regional de fon-

do en pista, para cuartas y principiantes, carrera que se vió muy disputada entre los diez corredores participantes, adjudicándose la codiciada banda el corredor Ferrer de Manacor.

\* \* \*

#### HIPICA

Resultados de las carreras de caballos que se celebraron el día de San Jaime.

Primera carrera: Ganador, Nuncallega pagó a 4'60 ptas. y a 2. Colocáronse, Marino a 2'60 y Tord a 5'90.

Segunda carrera: Ganador, Doncella, pagó a 15'20 ptas. y a 3'30. Colocáronse, Pintora II a 1'50 y Generosa a 1'90.

Tercera carrera: Ganador, Galante, pagó a 6'30 ptas. y a 1'60. Colocáronse, Forzudo a 2'20 y Alzacia a 1'30.

Cuarta carrera: Ganador, Etendart, pagó a 1'80 ptas. y a 1'10. Colocáronse, Trobadour, 1'60 y Dividiac 1'90.

Quinta carrera: Ganador, Trobadour, pagó a 17'60 ptas. y a 3'90. Colocáronse, Divitiac a 1'90 y Vucle-Sans a 2'70.

Sexta carrera: Ganador, Rubia, pagó 1'70 ptas. y a 1'10. Colocándose, Doncella a 1'10.

## CRONICA LOCAL

FIESTA POPULARES.—La tradicional fiesta de San Jaime fué realizada este año con interesantes competiciones deportivas que reseñamos en nuestra sección de deportes, viéndose muy animados los conciertos de la Banda Republicana de ésta y los bailes de la típica agrupación de Buñola.

La feria estuvo concurrida, no observándose, sin embargo, la animación de años anteriores.

Los pasados días 20 y 21 se celebraron en Petra las fiestas patronales de Santa Práxedes viéndose muy concurridos todos los actos realizados, especialmente los conciertos que dió en la plaza de Ramón Llull la banda de música de ésta y las verbenas que fueron amenizadas por la orquestina Mar-well de Lluchmayor.

La orquestina local Manacor-Jazz ha actuado con aplauso en las importantes verbenas celebradas en La Puebla.

LLEGADAS.—Ha llegado, procedente de Barcelona nuestro amigo don Isidro Abellanet acompañado de su señora madre política.

El martes último llegó a esta ciudad, después de su reciente viaje por America del Sur, el Rdo. P. Provincial de los Dominicos Fr. Arsenio S. Puerto.

Ha llegado, procedente de Tolouse, en donde cursa sus estudios, el joven don Sebastián Servera Amer.

Habiendo terminado sus obligaciones militares han regresado de Marruecos los jóvenes de ésta Pedro Forteza Picó, Pedro Fullana Galmés, Melchor Riera, Bartolomé Frau Riera y Juan Pons Massot.

También se encuentra entre nosotros recién llegado de Mahón, el joven José Juaneda.

BODA.—Esta mañana se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita María Vallespir Llull con D. Pedro José Jaume Vives.

Deseamos a los nuevos esposos una eterna luna de miel.

NATALICIOS.—Los esposos D. Jaime Amer Morey y D.<sup>a</sup> Catalina Caldentey Mesquida han visto aumentado su hogar con un robusto niño al que se ha impuesto el nombre de Sebastián.

En el hogar de los esposos D. Pedro Quetglas Ordinas y D.<sup>a</sup> Amadora Fornos Naboja ha visto la luz primera una hermosa niña que será bautizada con el nombre de Catalina.

# PATI - CINEMA -- MANACOR

Sábado día 27 y Domingo día 28

Universal Films presenta TOM MIX y su caballo Tony en

## El Ocaso del Terror

con Naomi Judge y Raymond Hatton.

Un muy movido e interesante film del Oeste.

Hispano Fox Film presentará la divertida comedia romántica en español

## DE EVA PARA ACA

Interpretada por George O'Brien, Mary Brian y H. Mundin.

Miércoles próximo: Secuestro y Heroica ilusa, caballista.



**NECROLÓGICA.** — A la edad de 28 años ha bajado al sepulcro D.<sup>a</sup> Margarita Coll Rubí. A su esposo D. Bartolomé Ferrer Nadal y demás familiares enviamos el testimonio de nuestra condolencia.

**ESTANCOS DE TURNO.** — Mañana domingo, día 28, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.

**FARMACIA DE TURNO.** — Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Gabriel Fuster, calle Fermin Galán.

## Programa

de los festejos civico-religiosos organizados en honor de Santo Domingo de Guzmán.

Agosto, día 3.—A las dos y media de la tarde: Repique de campanas y salida de los gigantes, cabezudos, moratons y alicorn que recorrerán las calles de la población.

A las 8 y media de la noche.—En la Iglesia del Convento, Solemne Rosario Sabatino y Completas en honor del Santo Patriarca.

A las 9.—Concierto en la Plaza de Pi y Margall por la Banda de la localidad.

Agosto, día 4. *Fiesta principal.*—A las 7 y media de la mañana: Misa de Comunión General en la Iglesia del Convento que celebrará el M. R. P. Superior Fr. Ramón Fernández O. P.

A las 10.—Oficio solemne, interpretándose por nutrida masa coral, la Misa Pontifical del Mtro. Perossi. Será celebrante, el Rdo. Sr. Cura Ecónomo de Manacor, D. Antonio Truyols Pont. El sermón está a cargo del M. R. P. Fr. Felipe Neri de

Palma, Capuchino de la Residencia de Palma.

A las 2 y media de la tarde.—Llegada de la Banda de Música de Felanitx.

A las 3.—Pasacalle y grandes carreras de cintas.

A las 5 y cuarto.—Interesante partido de foot-ball, entre los primeros equipos del Baleares F. C. de Palma y el Racing Club de Manacor, en el Campo de este último.

A las 8 y media.—En la Iglesia del Convento, Rosario y Solemne Te-Deum, con Exposición de S. D. M.

A las 9.—Concierto por las Bandas de Música de Manacor y de Felanitx.

En la Plaza Antigua, bailes al estilo del país.

Itinerario para las carreras de cintas:

Salida de la Plaza del Convento, calle Fermin Galán, Plaza Conde de Sallent, calle Juan Lliteras, 14 de Abril, Retiro, Asalto, Muntaner y Plaza del Convento.

## Ayuntamiento

Bajo la Presidencia del señor Fernández reunióse ayer la Comisión gestora, en sesión ordinaria.

Acta se aprueba.

Se aprueba relación jornales.

Se aprueban planos de obras particulares.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Se aprueba relación de cuentas.

Se designó al oficial primero de secretaría para la entrega de los Mozos en Caja.

Se acordó el pago de los jornales a un obrero accidentado.

Se amplía hasta el 15 de agosto el plazo concedido al Recaudador, para presentar la liquidación.

Se aprueba el precio de la compra

de la Mula para la rifa del Hospicio en mil pesetas.

Se acuerda estudiar la conveniencia de trasladar las bañeras públicas de Porto-Cristo, recomendando el señor Ferrer a la alcaldía mucha vigilancia en la Playa para evitar abusos.

Se acuerda dar cuenta a la Junta Provincial de Monumentos Históricos sobre el estado ruinoso del Claustro, y la conveniencia de que se gire por la citada junta una visita de inspección al mismo, y posibilidad de quitar el puente de la entrada de la calle de Muntaner.

Se dió cuenta de la necesidad de proceder a la construcción de un cuartel para la Guardia Civil, y de que se hagan las gestiones necesarias para ello.

Se acordó proceder al cobro por la vía ejecutiva de las cuotas pendientes del reparto de utilidades.

Se acordó solicitar la ampliación del proyecto de dragado de Porto-Cristo, consistente en la construcción de un rompeolas en «La punta dels Pelats».

Se acordó la colocación de un motor en el «pou redó», para la utilización para el riego, del agua de dicho pozo.

Se acordó la colocación en el abrevadero de la Avenida de la República, de un letrero, prohibiendo ensuciar el agua en él mismo.

Se designó a los señores Llull y Ferrer para la tasación de una rueda con neumáticos utilizada por una camiona del Ayuntamiento.

Se acordó obligar a los obreros parados a que se inscriban en la Oficina de Colocación Obrera, y que se siga un turno para la colocación de dichos obreros, recomendando a la Comisión Municipal se reúna más a menudo para ocuparse de estos asuntos.

Y se levanta la sesión.

**Concurso de Jeroglíficos**  
por J. Mas

Con los 4 jeroglíficos que hoy publicamos, termina la serie de 16 que entran en el primer concurso de jeroglíficos y 5.º de VOZ Y VOTO, organizado por D. Juan Mas.

Hasta el próximo jueves, día 25 del corriente, pueden enviar sus soluciones todos los lectores que así lo deseen, incluyendo uno de los cupones que hemos venido publicando en esta sección.

Probablemente, en nuestro próximo número podremos hacer público el resultado de este interesante concurso.

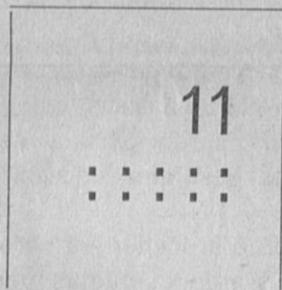
**VOZ Y VOTO**

1.º Concurso de jeroglíficos

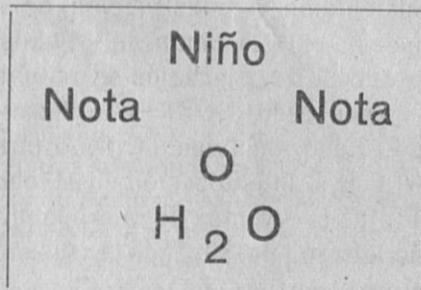
Solucionista D. ....

calle ..... n.º .....

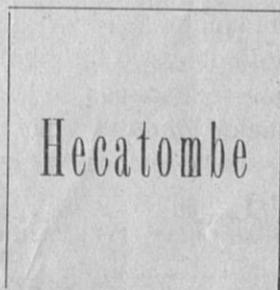
N.º 13 ¿Comes sin masticar?



N.º 14 El alcohol me perjudica



N.º 15 ¿Cuál es su oficio?



**Restaurant Mallorca**

Participa a sus clientes haberse trasladado al Paseo del Borne, n.º 11, en donde servirá a los mismos precios sus acreditados menús.

**Especialidad en "lunchs" para bodas y bautizos**

**AGUA**

a domicilio pura y cristalina, de la fuente de la vila antes de  
**C'AN MALTA**

Unicamente para encargos a Garaje Alejo Riera, Plaza San Jaime y C'an Tabaquet, calle Alfareros, 41.

¡No fiarse de agua de procedencia dudosa!

**Pruebe los Helados Valencianos**

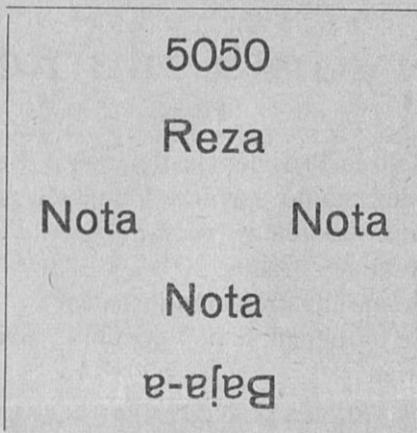
**C'AN CHISPA**

Especialidad de la casa

Cremas de avellana y chocolate

Calle Francisco Gomila, 12

N.º 16 ¿Cometí una crueldad



Día 8.—Mateo Riera Ferrer.  
Juana Santandreu Sansó.

**MATRIMONIOS**

Día 9.—Juan Truyols Veñy, con María Servera Caldentey.

Día 12.—Mateo Sureda Artigues, con Sebastiana Ferrer Febrer.

Día 17.—Miguel Garau Juan, con María Sansó Bibiloni.

Día 18.—Cosme Binimelis Vaquer, con Margarita Sureda Artigues.

**DEFUNCIONES**

Día 6.—Guillermo Veñy Gelabert, 16 años.

Maximino Ramón Tur, 79 años.

Día 9.—María Artigues Riera, 15 años.

Día 11.—Gabriel Femenias Salas, 90 años.

Día 12.—Pedro Perelló Morey, 64 años.  
Rafael Fuster Aguiló, 3 años.

Día 14.—Margarita Nadal Estelrich, 42 años.

Melchor Juliá Font, 22 años.

Día 15.—Francisca Caldentey Juan, 38 años.

Día 16.—Pedro Juan Grimalt Adrover, 73 años.

Bárbara Riera Pelegrí, 80 años.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS**

Día 5.—Antonio Llull Martí.

Pedro Puigrós Rosselló.

Día 6.—Guillermo Llull Vadell.

María Mesquida Llull.

Día 7.—Bartolomé Riera Sansó.

Catalina Vadell Matamalas.

## Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE  
CAFE EXPRES

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416  
Palma de Mallorca

## Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido  
sobre Vidrio, para letreros y transparente  
Vidrios artísticos para ventanales y cla-  
raboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## CHOFERS:

Código de la Circulación

y sus anexos. Decreto de 25 de  
Septiembre de 1954. Con discos  
en colores. De venta: en Librería  
Vda. de B. Rosselló.

## "Y♦NO♦KAE"

El coche  
maravilloso

De venta:

Librería de Vda. de B. Roselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

El último modelo en

## TRAJES

lo encontrará  
en la

Sastrería **COLOMER**

Amistad, 47 - Teléf. 84

## URALITA, S. A.

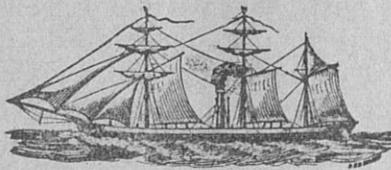
Gran Rebaja de Precios en los Materiales para  
Cubiertas (Tauladas)

### PRECIOS

CHAPAS «GRANONDAS»		CHAPAS «CANALETAS»	
Canal Grande		Canal Pequeña	
250×97 cm.	ptas. 11'10	300×114 cm.	ptas. 15'15
200×97 »	» 8'75	250×114 »	» 12'50
129×97 »	» 5'55	200×114 »	» 9'40
100×97 »	» 4'40	150×114 »	» 7'60

PRECIO por METRO CUADRADO de CUBIERTA: 5'35 PTAS.

ANTONIO VADELL — León XIII, 11 — Esquina Muntaner — MANACOR



## VELEROS

A MOTOR

PORTO-COLOM — Con escala en Porto-Cristo

Para fletes e informes en BARCELONA

Hijos de Francisco Arguimbau

CONSIGNATARIOS de BUQUES

Paseo Colón, 18 — Teléfs. 15732-24.159

Para fletes e informes en VALENCIA

Juan Valiente Gómez

Muelle, 21 — Teléfono 30549

Dirección telegráfica: VALBRÚ-GRAO

En Felanitx: ANTONIO ARTIGUES — Via Arnesto Mestre, núm. 58 — Teléfono núm. 40

## ¿Deberes de la clase dirigente y concepto moderno de la autoridad y del mando?

Toda coactividad requiere dirección.

La colectividad humana que llamamos Patria, que vive en el mismo territorio, que se rige por las mismas leyes, que habla el mismo idioma, que tiene el mismo pasado, que mira hacia un mismo porvenir, que rinde culto a la misma bandera, que es pueblo de la misma nación,—no escapa a esta necesidad de una dirección.

Si la clase dirigente es necesaria en una sociedad, también es indispensable en un pueblo una autoridad administrativa que generalmente suele recaer este cargo en la persona elegida Alcalde.

Ahora bien, voy a tratar el concepto moderno de la autoridad y del mando; (a propósito del artículo que salió en el semanario VOZ Y VOTO del 20 de abril de este año en curso y titulado «El Alcalde-Funcionario».)

Estoy de acuerdo en parte con el artículo citado que firma (Un lego) en el párrafo que dice.—«La labor de los municipios ha de ser, ¿nada menos?—y nada más—que labor técnico-administrativa. ¡Técnica y administración?

Y yo, pregunto.—¿Y el concepto de autoridad porqué no? Un Alcalde funcionario sin autoridad no es nada, pues el vocablo autoridad no tiene ese significado estrecho, mezquino, insustancial que le atribuyen los espíritus simplistas.

Autoridad no quiere decir acumulación de prebendas en beneficio de uno o varios privilegiados y en perjuicio del resto.

Autoridad no quiere decir acumulación de poderes omnímodos en manos de un fátuo, egoísta o pretencioso para darle el placer de satisfacer sus instintos enfermos o desequilibrados; para proporcionarles la oportunidad de asistir al *Circo de las Fieras* y deleitarse con el sacrificio de sus semejantes.

Autoridad no significa el privilegio exclusivo de pensar, querer y obrar, de parte de quien lo ejerce, y la anulación completa de estas facultades de parte de los que las sufren.

Autoridad, en fin, no significa nada que se oponga a la naturaleza humana, sabia y ampliamente interpretada.

Autoridad significa, por el contrario, amor, generosidad, sacrificio, abnega-

ción, justicia, superioridad moral e intelectual, conocimiento de los hombres y de la sociedad e instituciones, dotés naturales de carácter y de mando, personalidad muy definida e independiente, espíritu psicológico etc. etc.

Hoy no hago otra cosa que confirmar lo que dije ayer, lo que muchas veces en Manacor expliqué a mis compañeros y amigos, hoy no hago más que reforzarlos en cuanto me sea posible. Hoy como ayer, Autoridad no significa pues «mandon» arbitrario, que se impone por medio de la fuerza, del terror, del abuso y de la injusticia, que es lo único que está a su corto alcance moral e intelectual.

Hoy como ayer, Autoridad significa un ser superior que se impone por sus virtudes morales e intelectuales, principalmente por su capacidad general, por su honestidad manifiesta e indiscutible; por sus deseos positivos y sinceros de contribuir al bien estar general, acompañados de la acción bienhechora, sin distingos ni privilegios.

La Autoridad pública del Municipio, cualesquiera que sea su condición y jerarquía, que reúne estas virtudes mínimas e indispensables, es, no solo respetada y obedecida sin resistencia por sus subordinados, sino mirada con veneración y cariño. ¡Es el ideal moderno de la autoridad y del mando?

Pero si la Autoridad pública no reúne siquiera este mínimo de virtudes. Si, por el contrario, es ignorante, fatua, deshonesto, torpe, arbitraria, cruel, injusta, egoísta, inhumana, etc. etc., el hombre digno, altivo e idealista, se siente humillado, ultrajado en sus sentimientos más nobles, bajo el lodo de semejante energúmedo, y una fuerza psicológica irresistible (digan lo que quieran los defensores del libre albedrío), lo lleva a la desobediencia, a la rebelión, por muchas que sean las

leyes, disposiciones y medidas «draconianas» e inconsultas que se adopten para imponer por fuerza lo que no puede imponerse por la razón, que debe ser la suprema inspiradora de los actos e ideales superiores del hombre.

La Autoridad que se ve precisada a recurrir a estos medios vedados por la razón y la justicia, no digamos para imponer respeto y obediencia—(lo que no logrará jamás), sino para mantener ficticiamente en el puesto que no le cuadra bien, se confiesa, desde luego, ante el *pueblo* entero, desprovista del mínimo de virtudes necesarias para ejercer el cargo con dignidad e imponerse ante los subordinados y compañeros de consistorio, por el prestigio que da la superioridad moral e intelectual.

Todavía es tiempo de cambiar rumbo en Manacor. En vez de recurrir a medios negativos, cuales son la fuerza, el atropello, el terror, la negación de la personalidad humana, la dictación de leyes absurdas en el siglo en que vivimos, etc. recurramos a medios positivos; pongamos al frente de nuestro consistorio, y de cada servicio público, a hombres cultos, capacitados, profundamente honestos, sinceramente inspirados de su bienestar común, aun con desmedro de su bienestar personal, y lograremos en el acto, lo que, con la fuerza, la injusticia, las medidas «draconianas» y absurdas no hacemos sino alejar cada día más; el respeto, el cariño, la gratitud, la veneración, si se quiere de la autoridad del Alcalde y del último de los funcionarios públicos.

Nuestra ciudad de Manacor, desgraciadamente (señor Lego) no está todavía preparada para tener un «Alcalde funcionario». Antes deberán desaparecer las intrigas, los enconos, las calumnias y las envidias de los manacorenses.

UETHAM

Santiago de Chile 15 mayo de 1935.

**AGUA** de inmejorables condiciones para beber, la encontrarán en la anti-

gua Casa que viene prestando dicho servicio a domicilio, como todos los años.

Plaza del Tren - CA'N MALTA - Tel. 102